



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකරුවන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දෑන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයා නියත ගැවසකට නාභිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. සම් හොර බඩුවක් සමෙන්, වෙන තිබී සම්හදුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැනවිලිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයාගෙන් ඉල්ලියහුයි.

ඉහතවැනියෙන් පිටුපසින් අවසන්වනු ලබන තිරුද්ධිකමයකින් කණ්ඩායම්පිටුපසින් පවතින අවස්ථාවකට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයා නියත ගැවසකට නාභිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. සම් හොර බඩුවක් සමෙන්, වෙන තිබී සම්හදුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැනවිලිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයාගෙන් ඉල්ලියහුයි.

## WANTED BY THE POLICE.

**G**ALAGE SINNO APPU; charge with theft at Madiha in Four Gravets, Matara, on January 13, 1899; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, breaking (stones) metal; age, 27 years; height, 5 ft.; complexion, fair; nose, stumpy; teeth, long, irregular; eyes, black and oval; hair, black, tied in a knot; wears slight moustaches and beard on the chin; has a black mole mark on the right calf; birthplace, Madiha in Four Gravets, Matara; general residence, Kamburugamuwa in Weligam korale: haunts Kamburugamuwa and Morawaka; has two mistresses, one at Kamburugamuwa and the other at Madiha; mother, Madduma Kaluge Dingi Hamy; is well known to the Vidane Arachchi and Police Officer of Kamburugamuwa and the Vidane Arachchi and the Police Officer of Madiha. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 82 for his arrest.

## STOLEN.

**B**ETWEEN September, 1898, and April 2, 1899, from the bungalow at Lynsted estate, Bogawantalawa: 1 thick-ribbed heavy blue serge suit, maker "Taylor & Company." 1 thin plain serge coat and vest, 1 checked tweed coat and vest, 1 pair dark tweed trousers, 1 pair Mohair fancy striped trousers, maker "Hill, Broker, Old Bond street, London;" property belonging to Mr. Plumridge. One ruby-eyed gold scarfpin, shape that of the head of a fox, 1 pair blue serge trousers, and 1 blue serge vest: property belonging to Mr. Taylor. One gold ring set with 5 diamonds, 1 large ring set with a carbuncle stone and with name inside, 1 plain thick gold ring, 4 petticoats (2 white and 2 coloured): property belonging to Mrs. Gabbet.

On May 12, 1899, from the owner's bedroom at Ardgowan, Bambalapitiya: 2 white cloths, 1 towel, and 1 dark blue rag. Owner, Mr. J. Clark, Ardgowan, Bambalapitiya.

On May 13, 1899, from the bungalow at Pundalu-oya: 1 new steel hunting watch, 2 pairs silver bangles, 1 string of coral, 1 leg ornament called thandai, 2 silver crowns, 6 silver nails called titaly, 1 silver cross, 1 Cannanore cloth, 1 flannel coat, 1 white cloth, 1 white banian, 1 chintz cloth, 4 coloured handkerchiefs, 1 flannel shirt, and Re. 1:50 in cash. Owner, C. P. Fernando, Pundalu-oya.

On May 14, 1899, from the coat pocket which was hung on a peg at the Pettah Police Barracks, Galle: a railway regulator (number not known), a money purse containing Rs. 4 in it. Owner, Police Constable 135/444 Andris Appu, Galle

On May 16, 1899, from the owner's house at No. 7, Silversmith street, Colombo: 1 plated cigarette case, 1 white metal railway regulator watch marked "J. W. V. and L. B.," with silver chain and brass watch key, 1 meerscham and amber cigarette holder in case, 2 pairs sun spectacles, 1 packet of photo cards, 1 cigarette-holder, (meerscham and amber). Owner, Mr. F. G. Hepponstall, No. 7, Silversmith street.

On May 16, 1899, from the owner's house at Base Line road, : a hackery painted white with yellow stripes inside and outside the tent bearing No. 142, and a black and red colour bull bearing brandmarks "A. M. P." on the side; tail, long. Owner, W. P. Perera, Base Line road.

On May 17, 1899, from the owner's house at Malay street: one brass "Tole" padlock bearing No. 32. Owner, H. P. Hopman, Malay street.

On May 18, 1899, from the owner's box in the train between Ambawela and Colombo: 1 white blanket, 5 white drill suits, 4 table knives, 6 dessert spoons, 6 dessert forks, and 3 yards of Cannanore cloth. Owner, Dr. W. C. R. H. Dewith, Ambawela.

On May 18, 1899, from the dressing table in the bedroom at Elverland, Kollupitiya: 1 nickle-plated hand mirror, 1 hatpin set with imitation brilliants, 1 plain gold collar stud, 2 gold shirt studs (with masonic device, square and compasses affixed thereto), 2 pairs gold links, 1 set of gilt studs, 1 round phial scent (Parma violet), and another phial of scent. Owner, Mr. H. A. Ahlborn, Elverland, Kollupitiya.

On May 18, 1899, from the owner's house at Hill street, Colombo: 1 stylographic pen, 1 pair of scissors, 1 bunch of keys, and a tin containing money. Owner, Mr. G. S. John Pulle, Hill street, Colombo.



**களவுபோனது.**

கடிகுகு ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசத்திற்கும் கடிகுகு ம் ஆண்டு சித்திரைமீ உந் திகதிக்குமிடையில் பொசுவந்தளாவில் லின்ஸ்டெட் தோட்டத்தில் வங்களாவிலிருந்து : பாரமுள்ள நீல சர்ஜ் குட் க, செய்தவர் Taylor & Company, மெல்லிய செர்ஜ் கோட்டும் வெஸ்ட்டும் க, கோடுகள்போட்ட டீவீ - கோட்டும் வெஸ்ட்டும் க, கறுத்த டீவீ - கால்ச்சட்டை க, நூதனமாய் கோடுகள்போட்ட மொகெயர் கால்ச்சட்டை க, செய்தவர் Hill, Broker, Old Bond street, London. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் பிளமிட்ஜ்.

நரியின் தலைசாங்கமான கண்களுக்குச் சிவப்பு பதித்த பொன் ஸ்கார்வ் ஊசி க, நீல சர்ஜ் கால்ச்சட்டை கீ, நீல சர்ஜ் வெஸ்ட்டு க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டெயிலர்.

ஐந்து வைரம்பதித்த பொன் மோதிரம் க, மாணிக்கம் ஒன்று பதித்த பெரிய மோதிரம் க, உள்பக்கம் பேர் எழுதியிருக்கு, பருத்த சாதா பொன் மோதிரம் க, சின்ன கோட்டுகள் ச (உ வெள்ளை உ நிறம்). சொந்தக்காரி, மிஸ்டிரிஸ் கெபெட்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கக ந் உ, பம்பலப்பிட்டி, ஆட்கொவன் என்றனைக்கப்படும் வீட்டில் சொந்தக்காரனுடைய படுக்கை அறையிலிருந்து : வெள்ளைச் சீலைகள் உ, துவாய் க, கருநீலநிறமுள்ள துணி க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜெ. கிளார்க்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கக ந் உ, புண்டலோயாவில் வங்களாவிலிருந்து : ஸ்டீல் புதிய கண்டிங் கடிக்காரம் க, வெள்ளிக், காப்பு சோடு க, பவள மணிக்கோர்வை க, வெள்ளித் தண்டை க, வெள்ளி முடிகள் உ, கிட்டலே என்றனைக்கப்படும் வெள்ளி ஆணிகள் சு, வெள்ளிக் குருசு க, கெனூர் சீலை க, கம்பினிக் கோட் க, வெள்ளைச் சீலை க, வெள்ளை பெணியன் க, சீத்தைச் சீலை க, நிறக் கைலேஞ்சிகள் ச, கம்பினிக் கமிசை க, காசு ரூபாய் க சதம் 100. சொந்தக்காரன், சி. பி. வெர்ணன்டு.

கடிகுகு ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கச ந் உ, காலி பெட்டா பொலிஸ் பெறக்கில், முனைஆணியில் தூக்கியிருந்த கோட் பக்கெட்டிலிருந்து : ரெயில்வே ரெகுலேட்டர் கடிக்காரம் க, இலக்கம் தெரியாத, ரூபாய் ச அடங்கிய சல்லிப் பை க. சொந்தக்காரன், பொலிஸ் கொஸ்தாப்பல் 134, அண்டிரிஸ் அப்பு.

கடிகுகு ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கச ந் உ, கொழும்பு எம் இலக்க சில்வர்சியித் தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பூச்சுக்கொடுக்கப்பட்ட சிகறட்கேஸ் க, வெள்ளிச் சங்கிலியுடனும் பித்தனைத் தறப்புடனும் வெள்ளை மெட்டல் நேல்வை ரெகுலேட்டர் கடிக்காரம் ஒன்று, J. W. V. and L. B. என அடையாளம்போடப்பட்டது, கேஸ்டன், மீர்சோமாலும் அம்பராலும் செய்யப்பட்ட சிகறட் வைத்துக்குடிக்கிற குளாய் க, வெய்யிலுக்குப்போடுகிற மூக்குக் கண்ணாடி உ, போட்டோ சீட்டுகளடங்கிய பக்கி க, மீர்சோமாலும் அம்பராலும் செய்யப்பட்ட சிகறட் வைத்துக் குடிக்கிற குளாய் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். ஜி. கெப்பன்ஸ்டால்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கச ந் உ, பேஸ்லைன் ரேட்டில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கசஉ ம் இலக்கமுள்ள கூடாரத்தின் உள்பக்கத்திலும் வெளிப்பக்கத்திலும் வெள்ளைத் தீந்தை பூசி மஞ்சள் கீறுகள் போட்ட திருக்கல் க, கருஞ்சிவப்பு நிறமுள்ள நாம்பன் ஒன்று, குறி A. M. P. பக்கத்தில், வால் நீளம், சொந்தக்காரன், டபிள்யு. பி. பேரேரா, பேஸ்லைன் ரேட்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கச ந் உ, மெலே தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கூஉ ம் இலக்கமுள்ள டோல் பித்தனை ஆமைப்பூட்டு க. சொந்தக்காரன், எச். பி. கொப்மன்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கச ந் உ, கொழும்புக்கும் அம்பவெலைக்குமிடையில் ரெயில்வேயில் சொந்தக்காரனுடைய பெட்டியிலிருந்து : வெள்ளைக் கம்பினி க, வெள்ளை டிறில் உடுப்புகள் 10, மேசைக்கத்திகள் ச, பவளகை பாவிக்கிறதற்கேற்ற கரண்டிகள் சு, பவளகை பாவிக்கிறதற்கேற்ற முட்கரண்டிகள் சு, கெனூர் சீலை யார் க. சொந்தக்காரன், டாக்குதர் டபிள்யு. சி. ஆர். எச். டிவித், அம்பவெலை.

கடிகுகு ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கச ந் உ, கொள்ளுப்பிட்டி எல்வர்லேண்ட் என்றனைக்கப்படும் வீட்டின் படுக்கை அறையில் உடுக்கிற மேசையிலிருந்து : நிககல் வெள்ளிக் கைக்கண்ணாடி க, பிறிலியாந்துக்கல் பாவனை யான கல்லுகள்பதித்த தொப்பிக்குக் குததுகிற ஊசி க, சாதா கமிசைக் களுத்து பொன் தெறி க, வீறீமேசனுக்கு உரிய சித்திரங்கள் எழுதப்பட்ட சதுரங்கமும் கும்பாகும் தொடுத்த கமிசைப் பொன் தெறிகள் உ, பொன் கமிசைக் கைதெறிகள் சோடு உ, பூச்சுக்கொடுத்த தெறி க, பார்மாவயலட் என்னும் வாசனையுள்ள உருளைச்சீசா க, வாசனையுள்ள சீசா க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். எ. ஒல்பொர்ன்.

கடிகுகு ம் ஆண்டு வைகாசிமீ கச ந் உ, கொழும்பு மேட்டுத்தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : ஸ்டீலோகிருவிக் பேனை க, கத்திரி க, தறப்புக் கோர்வை க, காசு அடங்கிய தகரம் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜி. எஸ். ஜோன்புள்ளை.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, May 26, 1899.